



МУ210-501

Модуль управления

ЕАС



Руководство по эксплуатации

Содержание

| | |
|---|-----------|
| Предупреждающие сообщения | 3 |
| Введение | 4 |
| Используемые аббревиатуры | 5 |
| 1 Назначение | 6 |
| 2 Технические характеристики и условия эксплуатации | 7 |
| 2.1 Технические характеристики | 7 |
| 2.2 Изоляция узлов прибора | 8 |
| 2.3 Условия эксплуатации..... | 8 |
| 3 Меры безопасности..... | 9 |
| 4 Монтаж | 10 |
| 5 Подключение | 12 |
| 5.1 Рекомендации по подключению..... | 12 |
| 5.2 Назначение контактов клеммника | 12 |
| 5.3 Назначение разъемов | 13 |
| 5.4 Питание | 13 |
| 5.5 Подключение к выходам | 13 |
| 5.6 Подключение по интерфейсу Ethernet | 15 |
| 6 Устройство и принцип работы | 16 |
| 6.1 Принцип работы | 16 |
| 6.2 Индикация и управление | 16 |
| 6.3 Часы реального времени..... | 17 |
| 6.4 Запись архива | 17 |
| 6.5 Режимы обмена данными | 18 |
| 6.5.1 Работа по протоколу Modbus TCP..... | 18 |
| 6.6 Режимы работы аналоговых выходов | 21 |
| 6.7 Безопасное состояние выходных элементов | 21 |
| 6.8 Диагностика состояния выходных элементов | 21 |
| 7 Настройка..... | 23 |
| 7.1 Подключение к ПО «ОВЕН Конфигуратор» | 23 |
| 7.2 Подключение к облачному сервису OwenCloud | 24 |
| 7.3 Ограничение обмена данными при работе с облачным сервисом OwenCloud | 24 |
| 7.4 Настройка сетевых параметров | 25 |
| 7.5 Пароль доступа к модулю | 26 |
| 7.6 Обновление встроенного программного обеспечения | 26 |
| 7.7 Настройка часов реального времени | 27 |
| 7.8 Восстановление заводских настроек..... | 27 |
| 8 Техническое обслуживание..... | 28 |
| 8.1 Общие указания | 28 |
| 8.2 Замена батареи | 28 |
| 9 Комплектность | 30 |
| 10 Маркировка | 31 |
| 11 Упаковка | 32 |
| 12 Транспортирование и хранение | 33 |
| 13 Гарантийные обязательства | 34 |

Предупреждающие сообщения

В данном руководстве применяются следующие предупреждения:



ОПАСНОСТЬ

Ключевое слово ОПАСНОСТЬ сообщает о **непосредственной угрозе опасной ситуации**, которая приведет к смерти или серьезной травме, если ее не предотвратить.



ВНИМАНИЕ

Ключевое слово ВНИМАНИЕ сообщает о **потенциально опасной ситуации**, которая может привести к небольшим травмам.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Ключевое слово ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ сообщает о **потенциально опасной ситуации**, которая может привести к повреждению имущества.



ПРИМЕЧАНИЕ

Ключевое слово ПРИМЕЧАНИЕ обращает внимание на полезные советы и рекомендации, а также информацию для эффективной и безаварийной работы оборудования.

Ограничение ответственности

Ни при каких обстоятельствах ООО «Производственное объединение ОВЕН» и его контрагенты не будут нести юридическую ответственность и не будут признавать за собой какие-либо обязательства в связи с любым ущербом, возникшим в результате установки или использования прибора с нарушением действующей нормативно-технической документации.

Введение

Настоящее Руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления обслуживающего персонала с устройством, конструкцией, работой и техническим обслуживанием модуля управления МУ210-501 (в дальнейшем по тексту именуемого «прибор» или «модуль»).

Подключение, регулировка и техобслуживание прибора должны производиться только квалифицированными специалистами после прочтения настоящего руководства по эксплуатации.

Обозначение прибора при заказе: **МУ210-501**.

Используемые аббревиатуры

ПК – персональный компьютер.

ПЛК – программируемый логический контроллер.

ПО – программное обеспечение.

ЦАП – цифро-аналоговый преобразователь.

USB – последовательный интерфейс для подключения периферийных устройств к вычислительной технике.

UTC – всемирное координированное время.

RTC – часы реального времени.

1 Назначение

Модуль предназначен для подключения исполнительных устройств на объектах автоматизации. Прибор управляется с помощью ПЛК, панельного контроллера, ПК или другого управляющего устройства.

Прибор имеет 8 аналоговых выходов унифицированных сигналов следующих типов:

- 0...20 мА;
- 4...20 мА;
- 0...1 В;
- 0...10 В.

Каждый из 8 выходов можно программно сконфигурировать на один из типов.

Модуль предназначен для применения в промышленности и сельском хозяйстве.

2 Технические характеристики и условия эксплуатации

2.1 Технические характеристики

Таблица 2.1 – Технические характеристики

| Характеристика | Значение | | |
|---|---|--------------------|-------------------|
| Питание | | | |
| Напряжение питания | От 10 до 48 В (номинальное 24 В) | | |
| Потребляемая мощность (при питании 24 В), не более | 5 Вт | | |
| Защита от переполюсовки напряжения питания | Есть | | |
| Аналоговые выходы | | | |
| Напряжение питания аналогового выхода | От 12 до 36 В | | |
| Разрядность ЦАП | 12 бит | | |
| Время прогрева ЦАП | 10 минут | | |
| Тип выходного сигнала | 0...20 мА, 4...20 мА | 0...1 В | 0...10 В |
| Предел основной приведенной погрешности | ± 0,25 % | ± 0,25 % | ± 0,25 % |
| Максимальная пульсация выходного сигнала | 25 мкА | 10 мВ | |
| Предел дополнительной приведенной погрешности, вызванной изменением температуры окружающего воздуха на каждые 10 °С | 0,04 % | 0,04 % | 0,02 % |
| Максимальная дополнительная погрешность, вызванная влиянием электромагнитных помех | 0,2 % | 0,2 % | 0,2 % |
| Защита от короткого замыкания на выходе | Есть | | |
| Диагностика состояния выходов | Есть | | |
| Настраиваемые ограничения скорости изменения сигнала на выходе | 1...1024 мА/с | 0,25...1024 В/с | 0,5...1024 В/с |
| Интерфейсы связи | | | |
| Интерфейс обмена | Сдвоенный Ethernet 10/100 Mbps | | |
| Интерфейс конфигурирования | USB 2.0 (MicroUSB), Ethernet 10/100 Mbps | | |
| Протокол обмена | Modbus TCP | | |
| Версия протокола | IPv4 | | |
| Flash-память (архив) | | | |
| Максимальный размер файла архива | 2 кб | | |
| Максимальное количество файлов архива | 1000 | | |
| Минимальный период записи архива | 10 секунд | | |
| Часы реального времени | | | |
| Погрешность хода, не более: | | | |
| при температуре +25 °С | 3 секунды в сутки | | |
| во всем температурном диапазоне | 10 секунд в сутки | | |
| Тип питания | Батарея CR2032 | | |
| Средний срок работы на одной батарее | 6 лет | | |
| Общие характеристики | | | |
| Габаритные размеры | 123 × 83 × 42 мм | | |
| Степень защиты корпуса | IP20 | | |
| Средняя наработка на отказ* | 60 000 ч | | |
| Средний срок службы | 10 лет | | |
| Масса, не более | 0,4 кг | | |
| ПРИМЕЧАНИЕ | * Кроме элемента питания часов реального времени. | | |

2.2 Изоляция узлов прибора

Схема гальванически изолированных узлов и прочность гальванической изоляции приведены на рисунке 2.1.

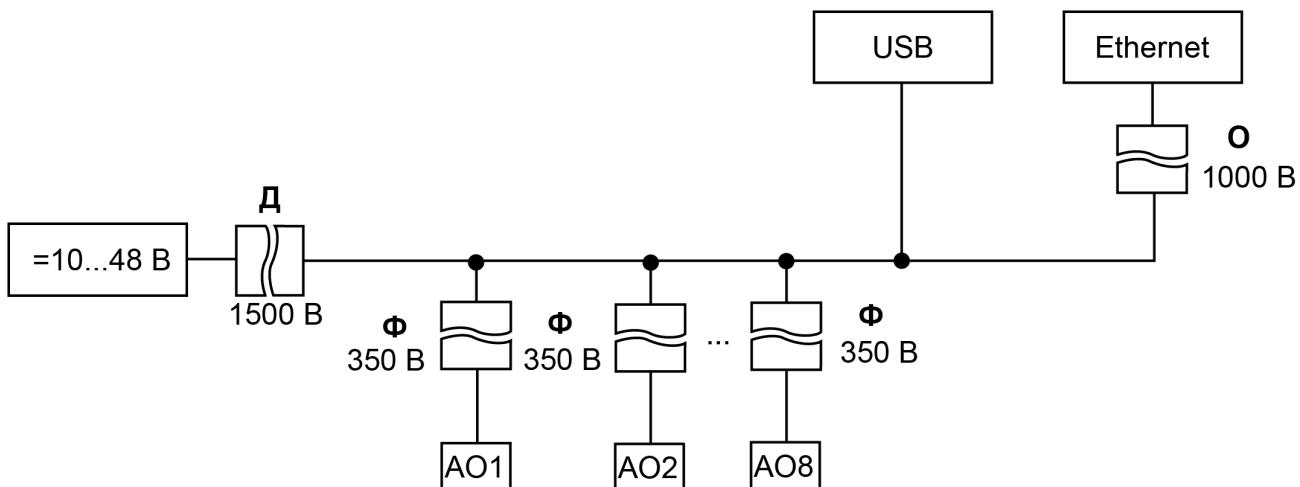


Рисунок 2.1 – Изоляция узлов прибора

Таблица 2.2 – Типы изоляции

| Тип | Описание |
|--------------------|---|
| Основная (О) | Изоляция для частей оборудования, находящихся под напряжением, с целью защиты от поражения электрическим током. Электрическая прочность основной изоляции прибора проверяется типовыми испытаниями: приложением испытательного переменного напряжения, величина которого различна для различных цепей прибора |
| Дополнительная (Д) | Независимая изоляция, в дополнение к основной изоляции для гарантии защиты от поражения электрическим током в случае отказа основной изоляции. Электрическая прочность дополнительной изоляции прибора проверяется типовыми испытаниями испытательного переменного напряжения различной величины (действующее значение) |
| Функциональная (Ф) | Изоляция, необходимая только для исправной работы оборудования ПРИМЕЧАНИЕ Функциональная изоляция не защищает от поражения электрическим током, однако уменьшает вероятность возникновения воспламенения или огня |



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Значение прочности изоляции указано для испытаний при нормальных климатических условиях (время воздействия – 1 минута) согласно ГОСТ IEC 61131-2.

2.3 Условия эксплуатации

Модуль отвечает требованиям по устойчивости к воздействию помех в соответствии с ГОСТ IEC 61131-2. По уровню излучения радиопомех (помехоэмиссии) прибор соответствует нормам, установленным для оборудования класса А по ГОСТ 30804.6.3. Прибор предназначен для эксплуатации в следующих условиях:

- температура окружающего воздуха от минус 40 до плюс 55 °C;
- относительная влажность воздуха от 10 % до 95 % (при +35 °C без конденсации влаги);
- атмосферное давление от 84 до 106,7 кПа;
- закрытые взрывобезопасные помещения без агрессивных паров и газов;
- допустимая степень загрязнения 1 по ГОСТ IEC 61131-2.

По устойчивости к механическим воздействиям во время эксплуатации прибор соответствует ГОСТ IEC 61131-2.

По устойчивости к климатическим воздействиям во время эксплуатации прибор соответствует ГОСТ IEC 61131-2.

3 Меры безопасности

Во время эксплуатации и технического обслуживания следует соблюдать требования ГОСТ 12.3.019, «Правил эксплуатации электроустановок потребителей» и «Правил охраны труда при эксплуатации электроустановок потребителей».

Прибор следует устанавливать в специализированных шкафах, доступ внутрь которых разрешен только квалифицированным специалистам. Любые подключения к прибору и работы по его техническому обслуживанию производить только при отключенном питании прибора и подключенных к нему устройств.

Не допускается попадание влаги на контакты выходных разъемов и внутренние элементы прибора.



ВНИМАНИЕ

Запрещено использовать прибор при наличии в атмосфере кислот, щелочей, масел и иных агрессивных веществ.

4 Монтаж

Прибор устанавливается в шкафу электрооборудования. Конструкция шкафа должна обеспечивать защиту прибора от попадания влаги, грязи и посторонних предметов.

Для установки прибора следует:

1. Убедиться в наличии свободного пространства: необходимо 50 мм над модулем и под ним для подключения прибора и прокладки проводов.
2. Закрепить прибор на DIN-рейке или на вертикальной поверхности с помощью винтов (см. [рисунок 4.1](#)).

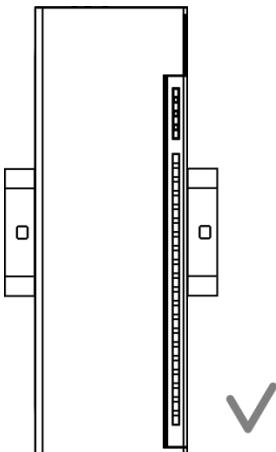


Рисунок 4.1 – Верный монтаж

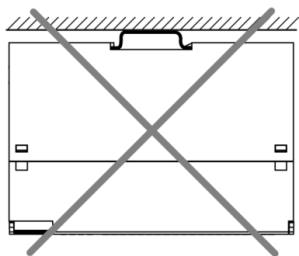
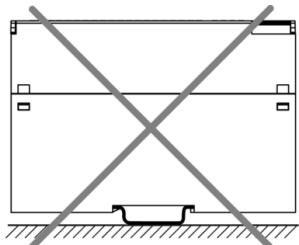
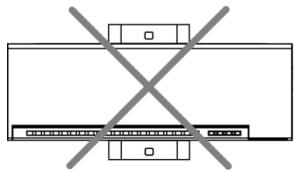


Рисунок 4.2 – Неверный монтаж



ВНИМАНИЕ

Длительная эксплуатация прибора с неверным монтажом может привести к его повреждению (см. [рисунок 4.2](#)).

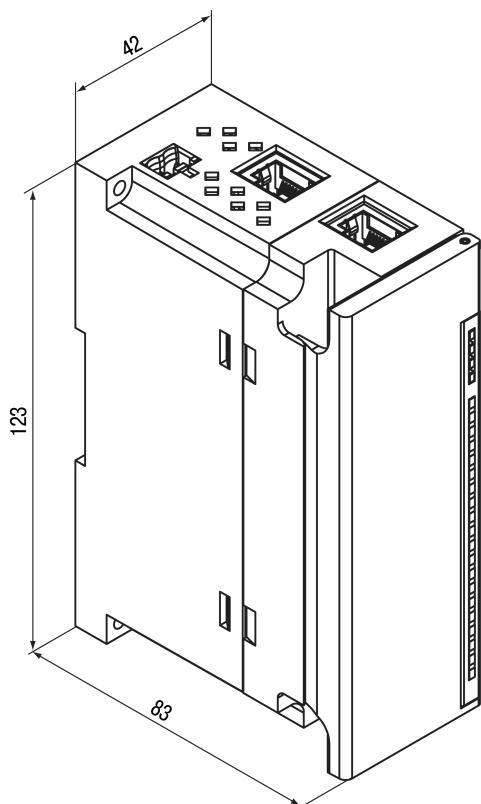


Рисунок 4.3 – Габаритный чертеж

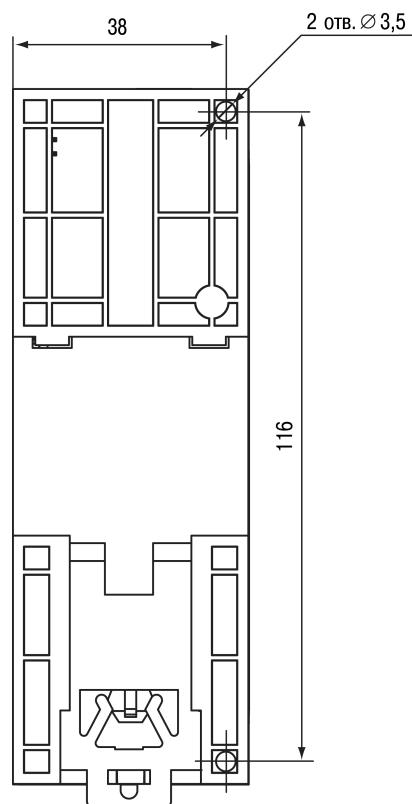


Рисунок 4.4 – Установочные размеры

5 Подключение

5.1 Рекомендации по подключению

Внешние связи монтируют проводом сечением не более 0,75 мм².

Для многожильных проводов следует использовать наконечники.

После монтажа провода следует уложить в кабельном канале корпуса модуля и закрыть крышкой.

В случае необходимости следует снять клеммники модуля, открутив два винта по углам клеммников.

Провода питания следует монтировать с помощью ответного клеммника из комплекта поставки.



ВНИМАНИЕ

Подключение и техническое обслуживание производится только при отключенном питании модуля и подключенных к нему устройств.



ВНИМАНИЕ

Запрещается подключать провода разного сечения к одной клемме.



ВНИМАНИЕ

Запрещается подключать более двух проводов к одной клемме.

5.2 Назначение контактов клеммника

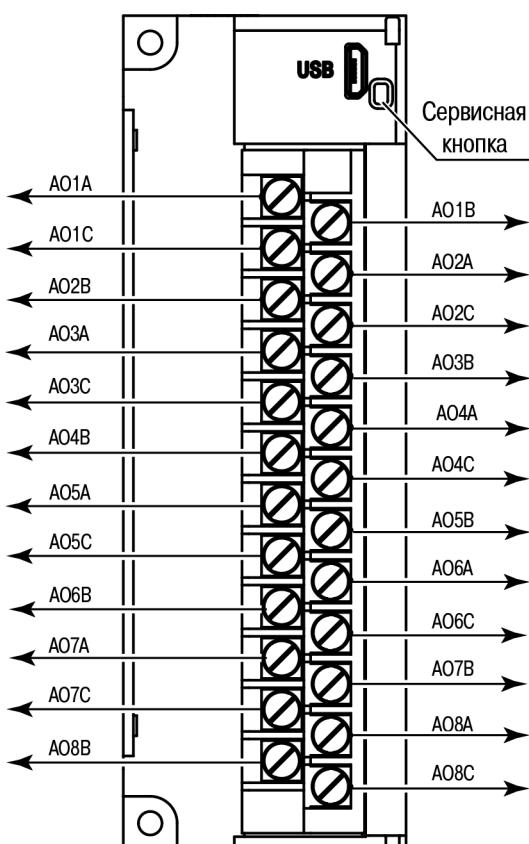


Рисунок 5.1 – Назначение контактов клеммника

Таблица 5.1 – Назначение контактов

| Наименование | Назначение |
|--------------|---|
| AOxA | Напряжение питания (+) выходов |
| AOxB | Выходы AO1...AO8 |
| AOxC | Общие контакты питания (-) выходов (длина линии питания аналоговых выходов не более 30 м) |



ВНИМАНИЕ

Не допускается подключение проводов к контактам NC (Not connected).

5.3 Назначение разъемов

Разъемы интерфейсов и питания прибора приведены на рисунке 5.2.

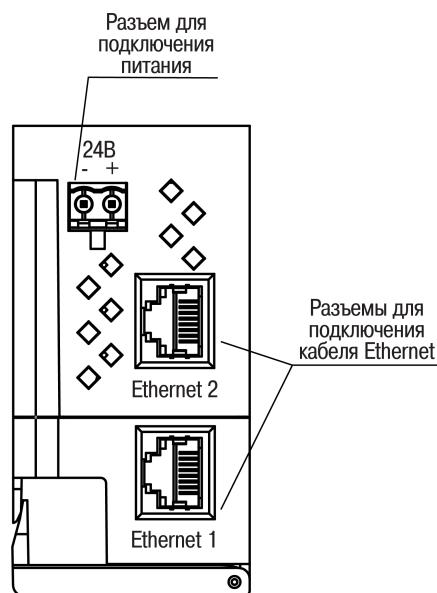


Рисунок 5.2 – Разъемы прибора

5.4 Питание

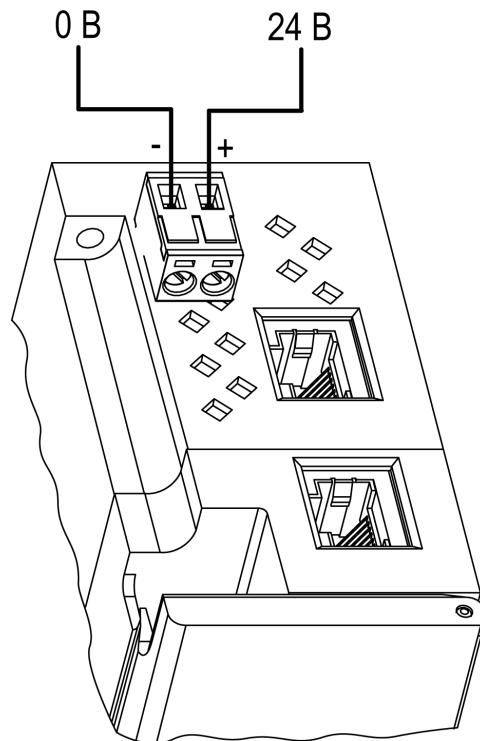


Рисунок 5.3 – Назначение контактов питания



ВНИМАНИЕ

Использование источников питания без потенциальной развязки или с базовой (основной) изоляцией цепей низкого напряжения от линий переменного тока может привести к появлению опасных напряжений в цепях.

5.5 Подключение к выходам

На рисунке 5.4 представлена схема подключения к аналоговым выходам.

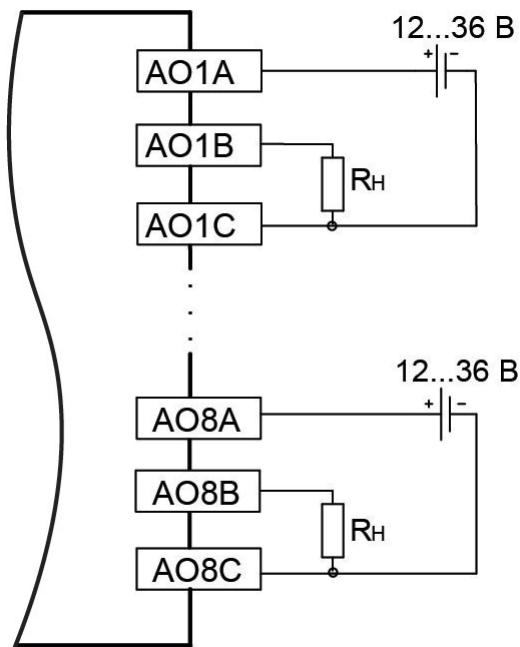


Рисунок 5.4 – Схема подключения нагрузки к аналоговым выходам

Длина линии питания аналоговых выходов не более 30 м.

Таблица 5.2 – Параметры подбора напряжения источника питания

| Режим работы | Сопротивление, Ом | Напряжение питания выходов, В |
|------------------|-------------------|-------------------------------|
| 4–20 мА, 0–20 мА | 200...400 | 12 |
| | 350...560 | 15 |
| | 800...1000 | 24 |
| | 1100...1300 | 30 |
| | 1400...1600 | 36 |
| 0–10 В, 0–1 В | Не менее 1000 | 12...36 |



ВНИМАНИЕ

Если во время работы в режиме **0–10 В** сопротивление нагрузки находится в диапазоне от 1 до 2 кОм, рекомендуется использовать источник питания выходов напряжением не более 24 В. Использование источника питания с напряжением более 24 В может привести к перегреву ЦАП и ухудшению метрологических характеристик.

Если во время работы в режиме **0...20 мА** и **4...20 мА** сопротивление нагрузки меньше, чем допустимое для соответствующего напряжения питания, то последовательно с нагрузкой необходимо включить ограничительный резистор $R_{\text{огр}}$.

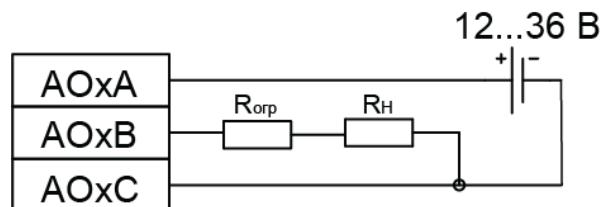


Рисунок 5.5 – Схема подключения ограничительного резистора

Сопротивление резистора $R_{\text{огр}}$ должно быть выбрано таким образом, чтобы общее сопротивление в цепи нагрузки входило в указанный в [таблице 5.2](#) диапазон. Мощность резистора $R_{\text{огр}}$ должна быть не менее 1 Вт.

Если сопротивление нагрузки больше допустимого, то следует применить источник питания с большим выходным напряжением.

5.6 Подключение по интерфейсу Ethernet

Для подключения модулей к сети Ethernet можно использовать следующие схемы:

- «Звезда» ([рисунок 5.6](#));
- «Цепочка»/«Daisy-chain» ([рисунок 5.7](#)).

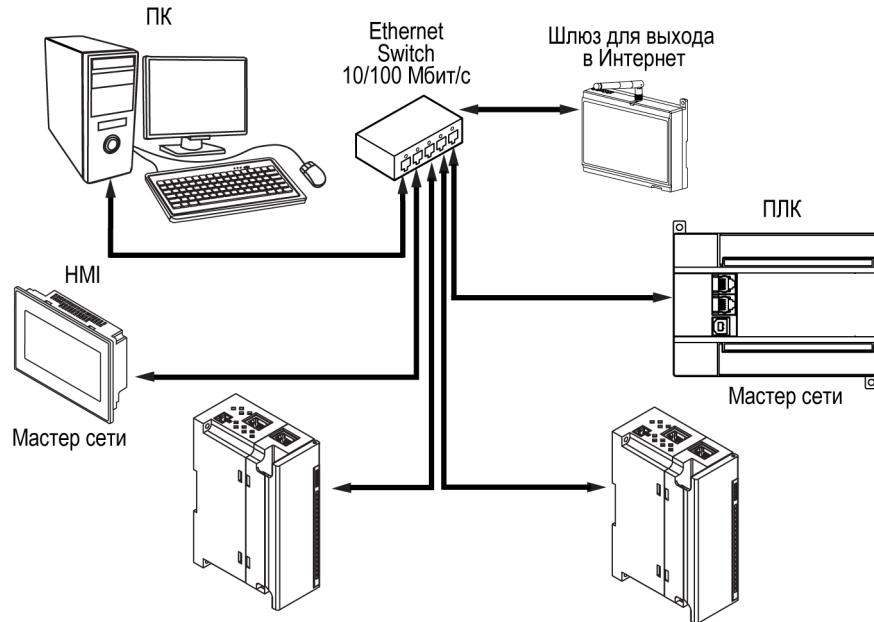


Рисунок 5.6 – Подключение по схеме «Звезда»



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. Максимальная длина линий связи – 100 м.
2. Подключение возможно к любому порту Ethernet модуля.
3. Незадействованный Ethernet-порт следует закрыть заглушкой.

Для подключения по схеме «Цепочка» следует использовать оба Ethernet-порта модуля. Если модуль вышел из строя или отключилось питание, то данные будут передаваться с порта 1 на порт 2 без разрыва связи.

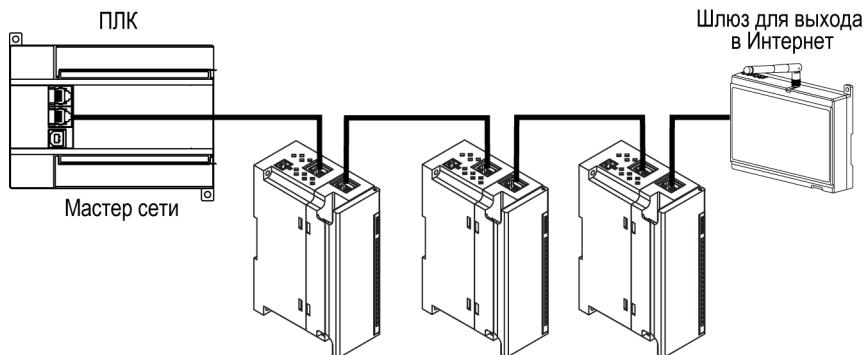


Рисунок 5.7 – Подключение по схеме «Цепочка»



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. Максимальная длина линии связи между двумя соседними активными устройствами при подключении по схеме «Цепочка» должна быть не более 100 м.
2. Допускается смежная схема подключения.
3. Незадействованный Ethernet-порт следует закрыть заглушкой.

6 Устройство и принцип работы

6.1 Принцип работы

Модуль получает команды на управление выходами от Мастера сети.

В качестве Мастера сети можно использовать:

- ПК;
- ПЛК;
- панель оператора;
- удаленный облачный сервис.

Если превышен тайм-аут обмена с Мастером сети, то модуль переходит в безопасное состояние (см. раздел 6.7).

6.2 Индикация и управление

На лицевой панели модуля расположены элементы индикации — светодиоды. Назначение светодиодов приведено в [таблице 6.1](#).

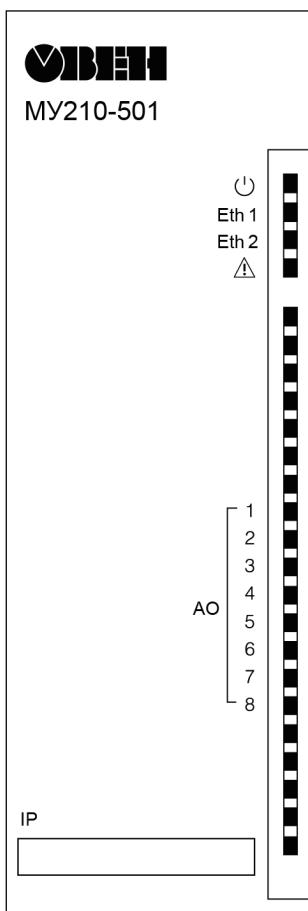


Рисунок 6.1 – Лицевая панель



ПРИМЕЧАНИЕ

В нижней части лицевой панели расположено поле «IP».

Поле «IP» предназначено для нанесения IP-адреса модуля тонким маркером или на бумажной наклейке.

Таблица 6.1 – Назначение светодиодов

| Светодиод | Состояние светодиода | Назначение |
|---------------------------|----------------------|-------------------------------------|
| Питание \odot (зеленый) | Светится | Напряжение питания прибора подано |
| Eth 1 (зеленый) | Мигает | Передача данных по порту 1 Ethernet |
| Eth 2 (зеленый) | Мигает | Передача данных по порту 2 Ethernet |

Продолжение таблицы 6.1

| Светодиод | Состояние светодиода | Назначение |
|--|--|---|
| Авария  (красный) | Не светится | Сбои отсутствуют |
| | Светится постоянно | Сбой основного приложения и/или конфигурации |
| | Включается на 200 мс один раз в три секунды | Необходимо заменить батарею питания часов |
| | Включается на 100 мс два раза в секунду (через паузу 400 мс) | Модуль находится в безопасном состоянии |
| | Включен 900 мс, выключен 100 мс | Аппаратный сбой периферии (Flash, RTC, Ethernet Switch) |
| Индикаторы состояния выходов (красно-зеленые) | Светится зеленым | Выход включен |
| | Не светится | Выход выключен |
| | Светится красным | Авария (неисправность выхода) |

Под крышкой модуля расположены клеммники и сервисная кнопка ([рисунок 5.1](#)).

Сервисная кнопка выполняет следующие функции:

- восстановление заводских настроек ([раздел 7.8](#));
- установка IP-адреса ([раздел 7.4](#));
- обновление встроенного программного обеспечения ([раздел 7.6](#)).

6.3 Часы реального времени

В модуле есть встроенные часы реального времени (RTC). Они работают от собственного батарейного источника питания.

Отсчет времени производится по UTC в секундах, начиная с 00:00 01 января 2000 года. Значение RTC используется для записи в архив.

6.4 Запись архива

В модуль встроена флеш-память (flash), размеченная под файловую систему с шифрованием файлов.

Алгоритм шифрования — Data Encryption Standard.

В архиве сохраняются следующие данные:

- значение на выходах в %;
- состояние аналоговых выходов;
- битовая маска состояния диагностики аналоговых выходов;
- статус прибора (служебная информация для обращения в сервисный центр и в группу технической поддержки).

Флеш-память (flash) предназначена для хранения файлов архива (состояния выходов модуля и др.). Запись в архив производится циклически. Если архив заполнен, то удаляется самый старый файл.

Файл в формате CSV, Win1251, используется разделитель «;».

Файл содержит записи следующего формата:

- время в секундах с 2000 г. (UTC) (hex);
- идентификатор параметра, равный номеру соответствующего регистра Modbus (hex);
- значение (hex);
- статус параметра в архиве (0 – значение параметра корректно, 1 – значение параметра некорректно и его дальнейшая обработка не рекомендована).

Прибор фиксирует время в архивных файлах по встроенным часам реального времени. Также можно задать часовой пояс, который будет считываться внешним ПО (например, OwenCloud).

Архив в приборе пишется с периодом, заданным пользователем. Запись во флеш-память (flash) происходит с определенной частотой, рассчитанной таким образом, чтобы ресурса флеш-памяти (flash) прибора хватило на срок не менее 10 лет работы.



ВНИМАНИЕ

При выключении питания модуля последняя запись в файле архива может не сохраниться.

6.5 Режимы обмена данными

Модуль поддерживает следующие режимы обмена данными:

- обмен с Мастером сети по протоколу Modbus TCP (порт 502) — до 4 одновременных соединений с разными Мастерами сети;
- соединение и обмен данными с ПК с помощью программы «ОВЕН Конфигуратор»;
- обмен с удаленным облачным сервисом OwenCloud (необходим доступ в Интернет).

6.5.1 Работа по протоколу Modbus TCP

Таблица 6.2 – Чтение и запись параметров по протоколу Modbus TCP

| Операция | Функция |
|----------|------------------------|
| Чтение | 3 (0x03) или 4 (0x04) |
| Запись | 6 (0x06) или 16 (0x10) |

Список регистров Modbus считывается с прибора с помощью программы «ОВЕН Конфигуратор» во вкладке «Параметры устройства». А также список регистров Modbus представлен в таблицах ниже.

Таблица 6.3 – Общие регистры оперативного обмена по протоколу Modbus

| Название | Регистр | Размер/тип/описание |
|-------------------------------------|---------|---|
| Название (имя) прибора (DEV) | 0xF000 | Символьная строка до 32 байт, кодировка Win1251 |
| Версия встроенного ПО прибора (VER) | 0xF010 | Символьная строка до 32 байт, кодировка Win1251 |
| Время | 0xF080 | 4 байта, в секундах с 2000 г |
| Часовой пояс | 0xF082 | 2 байта, INT16, смещение в минутах от Гринвича |
| Заводской номер прибора | 0xF084 | Символьная строка 32 байта, кодировка Win1251, используется 17 символов |

Таблица 6.4 – Регистры обмена по протоколу ModBus

| Параметр | Значение (ед. изм.) | Значение по умолчанию | Адрес регистра | | Формат данных |
|------------------------------|---------------------|-----------------------|----------------|--------|---------------|
| | | | DEC | HEX | |
| Значение выхода 1 в % | 0...1000 (0,10 %) | 0 | 3000 | 0xBB8 | UINT16 |
| Значение выхода 2 в % | | 0 | 3001 | 0xBB9 | UINT16 |
| Значение выхода 3 в % | | 0 | 3002 | 0xBBAA | UINT16 |
| Значение выхода 4 в % | | 0 | 3003 | 0xBBB | UINT16 |
| Значение выхода 5 в % | | 0 | 3004 | 0xBBBC | UINT16 |
| Значение выхода 6 в % | | 0 | 3005 | 0xBBBD | UINT16 |
| Значение выхода 7 в % | | 0 | 3006 | 0xBBE | UINT16 |
| Значение выхода 8 в % | | 0 | 3007 | 0xBBF | UINT16 |
| Безопасное значение выхода 1 | 0...1000 (0,10 %) | 0 | 3032 | 0xBD8 | UINT16 |
| Безопасное значение выхода 2 | | 0 | 3033 | 0xBD9 | UINT16 |
| Безопасное значение выхода 3 | | 0 | 3034 | 0xBDA | UINT16 |
| Безопасное значение выхода 4 | | 0 | 3035 | 0xBDB | UINT16 |
| Безопасное значение выхода 5 | | 0 | 3036 | 0xBDC | UINT16 |
| Безопасное значение выхода 6 | | 0 | 3037 | 0xBDD | UINT16 |
| Безопасное значение выхода 7 | | 0 | 3038 | 0xBDE | UINT16 |

Продолжение таблицы 6.4

| Параметр | Значение (ед. изм.) | Значение по умолчанию | Адрес регистра | | Формат данных |
|---------------------------------|--|-----------------------|----------------|-------|---------------|
| | | | DEC | HEX | |
| Безопасное значение выхода 8 | | 0 | 3039 | 0xBDF | UINT16 |
| Значение выхода 1 в мкА/мВ | мкА/мВ | 0 | 3064 | 0xBF8 | UINT16 |
| Значение выхода 2 в мкА/мВ | | 0 | 3065 | 0xBF9 | UINT16 |
| Значение выхода 3 в мкА/мВ | | 0 | 3066 | 0xBFA | UINT16 |
| Значение выхода 4 в мкА/мВ | | 0 | 3067 | 0xBFB | UINT16 |
| Значение выхода 5 в мкА/мВ | | 0 | 3068 | 0xBFC | UINT16 |
| Значение выхода 6 в мкА/мВ | | 0 | 3069 | 0xBFD | UINT16 |
| Значение выхода 7 в мкА/мВ | | 0 | 3070 | 0xBFE | UINT16 |
| Значение выхода 8 в мкА/мВ | | 0 | 3071 | 0xBFF | UINT16 |
| Скорость нарастания на выходе 1 | см. таблицу 6.6 | Без ограничений | 3096 | 0xC18 | UINT16 |
| Скорость нарастания на выходе 2 | | | 3098 | 0xC1A | UINT16 |
| Скорость нарастания на выходе 3 | | | 3100 | 0xC1C | UINT16 |
| Скорость нарастания на выходе 4 | | | 3102 | 0xC1E | UINT16 |
| Скорость нарастания на выходе 5 | | | 3104 | 0xC20 | UINT16 |
| Скорость нарастания на выходе 6 | | | 3106 | 0xC22 | UINT16 |
| Скорость нарастания на выходе 7 | | | 3108 | 0xC24 | UINT16 |
| Скорость нарастания на выходе 8 | | | 3110 | 0xC26 | UINT16 |
| Состояние выхода 1 | 0 — норма; 1 — отсутствие связи; 2 — отсутствие нагрузки; 3 — перегрев ЦАП; 4 — ошибка CRC; 5 — канал отключен; 6 — короткое замыкание | — | 3128 | 0xC38 | UINT16 |
| Состояние выхода 2 | | — | 3129 | 0xC39 | UINT16 |
| Состояние выхода 3 | | — | 3130 | 0xC3A | UINT16 |
| Состояние выхода 4 | | — | 3131 | 0xC3B | UINT16 |
| Состояние выхода 5 | | — | 3132 | 0xC3C | UINT16 |
| Состояние выхода 6 | | — | 3133 | 0xC3D | UINT16 |
| Состояние выхода 7 | | — | 3134 | 0xC3E | UINT16 |
| Состояние выхода 8 | | — | 3135 | 0xC3F | UINT16 |
| Режим работы выхода 1 | 0 — выключен; 1 — 0...1В; 2 — 0...10 В; 3 — 0...20mA; 4 — 4...20 mA | 0 | 3160 | 0xC58 | UINT16 |
| Режим работы выхода 2 | | | 3161 | 0xC59 | UINT16 |
| Режим работы выхода 3 | | | 3162 | 0xC5A | UINT16 |
| Режим работы выхода 4 | | | 3163 | 0xC5B | UINT16 |
| Режим работы выхода 5 | | | 3164 | 0xC5C | UINT16 |
| Режим работы выхода 6 | | | 3165 | 0xC5D | UINT16 |
| Режим работы выхода 7 | | | 3166 | 0xC5E | UINT16 |
| Режим работы выхода 8 | | | 3167 | 0xC5F | UINT16 |

Продолжение таблицы 6.4

| Параметр | Значение (ед. изм.) | Значение по умолчанию | Адрес регистра | | Формат данных |
|--|---|-----------------------|----------------|--------|---------------|
| | | | DEC | HEX | |
| Состояние диагностики выходов | 0...FF | — | 3192 | 0xC78 | UINT8 |
| Время в миллисекундах | — | — | 61563 | 0xF07B | UDINT32 |
| Новое время | Дата/Время в секундах с 1 января 2000 г. | — | 61565 | 0xF07D | UDINT32 |
| Записать новое время | 0 – не записывать; 1 – записать | 0 | 61567 | 0xF07F | UINT16 |
| Время и дата (UTC) | Дата/Время в секундах с 1 января 2000 г. | — | 61568 | 0xF080 | UDINT32 |
| Часовой пояс | Смещение в минутах от Гринвича | 0 | 61570 | 0xF082 | INT16 |
| Статус прибора | — | — | 61620 | 0xF0B4 | UDINT32 |
| Установить IP-адрес | — | — | 20 | 0x14 | UDINT32 |
| Установить маску подсети | — | — | 22 | 0x16 | UDINT32 |
| Установить IP-адрес шлюза | — | — | 24 | 0x18 | UDINT32 |
| Текущий IP-адрес | — | 192.168.1.99 | 26 | 0x1A | UDINT32 |
| Текущая маска подсети | — | 255.255.255.0 | 28 | 0x1C | UDINT32 |
| Текущий IP-адрес шлюза | — | 192.168.1.1 | 30 | 0x1E | UDINT32 |
| Режим DHCP | 0 – выкл.; 1 – вкл.; 2 – разовая установка кнопкой | 2 | 32 | 0x20 | UINT16 |
| Подключение к OwenCloud | 0 – выкл.; 1 – вкл. | 0 | 35 | 0x23 | UINT16 |
| Статус подключения к OwenCloud | 0 – нет связи; 1 – соединение; 2 – работа; 3 – ошибка; 4 – нет пароля | — | 36 | 0x24 | UINT16 |
| Тайм-аут перехода в безопасное состояние | в секундах | — | 700 | 0x2BC | UINT8 |
| Разрешение конфигурирования | 0 – заблокировано; 1 – разрешено | — | 701 | 0x2BD | UINT8 |
| Управление и запись значений | 0 – заблокировано; 1 – разрешено | — | 702 | 0x2BE | UINT8 |
| Доступ к регистрам Modbus | 0 – запрет; 1 – чтение; 2 – запись; 3 – доступ | — | 703 | 0x2BF | UINT8 |

Таблица 6.5 – Используемые форматы данных

| Формат данных | Кол-во регистров | Размер | Описание |
|---------------|------------------|---------|--|
| Unsigned 8 | 1 | 1 байт | Целое число без знака |
| Unsigned 16 | 1 | 2 байта | |
| Unsigned 32 | 2 | 4 байта | |
| Signed 16 | 1 | 2 байта | Целое число со знаком |
| Date time 32 | 2 | 4 байта | Дата/Время в секундах с 1 января 2000 г. |

6.6 Режимы работы аналоговых выходов

В приборе реализованы 8 аналоговых выходов, каждый из которых можно настроить для следующего режима работы:

- 0...20 мА;
- 4...20 мА;
- 0...1 В;
- 0...10 В.

Каждый выход можно настроить на любой из вышеперечисленных режимов работы независимо от режима работы других выходов.

Значение аналогового выхода может быть задано путем записи значений в соответствующие регистры по протоколу Modbus. Значение задается волях процента от 0 до 1000 (что соответствует значению от 0 до 100 % с точностью 0,1 %) или в физических величинах – микроамперах (для режима **0...20 мА** и **4...20 мА**) или в милливольтах (для режимов **0...1 В** и **0...10 В**). При задании значения в одном регистре, значение в другом автоматически пересчитывается.

Для каждого выхода можно настроить ограничения скорости изменения выходного сигнала. Скорость изменения выбирается из полного списка возможных ограничений скоростей изменения сигнала, который приведен в [таблице 6.6](#).

Таблица 6.6 – Допустимые ограничения скорости изменения выходного сигнала

| Значение в регистре | Скорость изменения, В/с или мА/с | Режим работы выхода | | |
|---------------------|----------------------------------|----------------------|---------|----------|
| | | 0...20 мА, 4...20 мА | 0...1 В | 0...10 В |
| 0 | Нет ограничения | + | + | + |
| 1 | 0,25 | — | + | — |
| 2 | 0,5 | — | + | + |
| 3 | 1 | + | + | + |
| 4 | 2 | + | + | + |
| 5 | 4 | + | + | + |
| 6 | 8 | + | + | + |
| 7 | 16 | + | + | + |
| 8 | 32 | + | + | + |
| 9 | 64 | + | + | + |
| 10 | 128 | + | + | + |
| 11 | 256 | + | + | + |
| 12 | 512 | + | + | + |
| 13 | 1024 | + | + | + |



ВНИМАНИЕ

Значение скорости изменения рассчитано для работы на активную нагрузку. Во время подключения емкостной или индуктивной нагрузки скорость изменения будет зависеть от характеристики нагрузки.

6.7 Безопасное состояние выходных элементов

Для каждого выхода возможна установка безопасного состояния выхода в параметре «Безопасное состояние» (от 0 до 100 %).

Выход переходит в безопасное состояние, если при включении или в течении времени тайм-аута отсутствуют команды от «Мастера сети». Если установка значения тайм-аута равна 0, то выход не переходит в безопасное состояние.

При отключении основного питания модуля и наличии питания выходных элементов все выходы перейдут в состояние 0 В (для режимов **0...1 В** и **0...10 В**), 0 мА (для режима **0...20 мА**) или 4 мА (для режима **4 мА**). Максимальное время перехода в безопасное состояние после пропадания основного питания 9 секунд.

6.8 Диагностика состояния выходных элементов

Для каждого выхода предусмотрена диагностика следующих неисправностей:

- нет ответа ЦАП (отсутствие питания выходного элемента);
- отсутствие нагрузки на выходе (только для режимов **0...20 мА** и **4...20 мА**);

- перегрев выходного каскада;
- ошибка CRC (ошибка связи с ЦАП выхода);
- короткое замыкание в цепи нагрузки (только для режимов **0...1 В** и **0...10 В**).

В случае обнаружения неисправности записывается «1» в соответствующий бит битовой маски регистра состояния аналоговых выходов, в регистре «состояние выхода» записывается тип ошибки. Индикатор неисправного выхода загорается красным.

В случае обнаружения неисправности «перегрев выходного каскада» и «короткое замыкание в цепи нагрузки» неисправный выход периодически выключается для сохранения работоспособности.

7 Настройка

7.1 Подключение к ПО «ОВЕН Конфигуратор»

Модуль настраивается в программе «ОВЕН Конфигуратор».

Прибор можно подключить к ПК с помощью следующих интерфейсов:

- USB (разъем micro-USB);
- Ethernet.

Для выбора интерфейса следует:

1. Подключить модуль к ПК с помощью кабеля USB или по интерфейсу Ethernet.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

В случае подключения модуля к порту USB подача основного питания модуля не требуется.

Питание модуля осуществляется от порта USB, выходы модуля при этом не функционируют.

В случае подключения по интерфейсу Ethernet следует подать основное питание на модуль.

2. Открыть программу «ОВЕН Конфигуратор».

3. Выбрать «Добавить устройства».

4. В выпадающем меню «Интерфейс» во вкладке «Сетевые настройки» выбрать:

- Ethernet (или другую сетевую карту, к которой подключен модуль) — для подключения по Ethernet.
- STMicroelectronics Virtual COM Port — для подключения по USB.

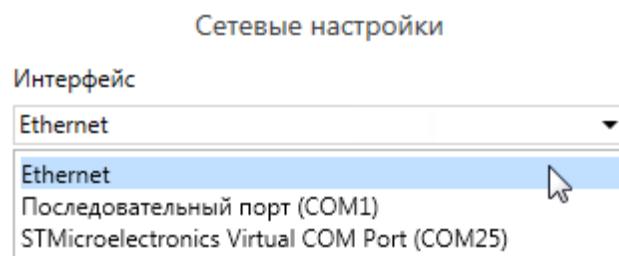


Рисунок 7.1 – Меню выбора интерфейса

Дальнейшие шаги для поиска устройства зависят от выбора интерфейса.

Чтобы найти и добавить в проект прибор, подключенный по интерфейсу Ethernet, следует:

1. Выбрать «Найти одно устройство».
2. Ввести IP-адрес подключенного устройства.
3. Нажать вкладку «Найти». В окне отобразится модуль с указанным IP-адресом.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Значение IP-адреса по умолчанию (заводская настройка) — **192.168.1.99**.

4. Выбрать устройство (отметить галочкой) и нажать OK. Если устройство защищено паролем, то следует ввести корректный пароль. Устройство будет добавлено в проект.

Чтобы найти и добавить в проект прибор, подключенный по интерфейсу USB, следует:

1. В выпадающем меню «Протокол» выбрать протокол Owen Auto Detection Protocol.

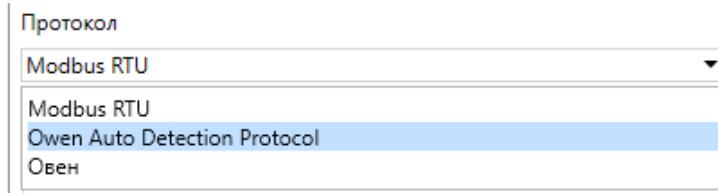


Рисунок 7.2 – Выбор протокола

2. Выбрать «Найти одно устройство».
3. Ввести адрес подключенного устройства (по умолчанию — 1).
4. Нажать вкладку «Найти». В окне отобразится модуль с указанным адресом.
5. Выбрать устройство (отметить галочкой) и нажать ОК. Если устройство защищено паролем, то следует ввести корректный пароль. Устройство будет добавлено в проект.

Более подробная информация о подключении и работе с приборами приведена в Справке программы «ОВЕН Конфигуратор». Для вызова справки в программе следует нажать клавишу F1.

7.2 Подключение к облачному сервису OwenCloud

Для подключения модуля к облачному сервису следует:

1. Зайти на сайт облачного сервиса <https://web.owencloud.ru>.
2. Зарегистрироваться.
3. Перейти в раздел «Администрирование» и добавить прибор.
4. В качестве идентификатора указать заводской номер.
5. В качестве токена ввести пароль.

ПРИМЕЧАНИЕ

Если пароль для модуля не задан, подключение к облачному сервису недоступно.

7.3 Ограничение обмена данными при работе с облачным сервисом OwenCloud

Облачный сервис OwenCloud является надежным хранилищем данных, обмен информации с которым зашифрован модулем. Если на производстве имеются ограничения на передачу данных, то облачный сервис OwenCloud можно отключить. По умолчанию подключение модуля к облачному сервису запрещено. Ограничение доступа и обмена данными с модулем следует настраивать в программе «ОВЕН Конфигуратор».

Для разрешения подключения в программе «ОВЕН Конфигуратор» следует:

1. Установить пароль для доступа к прибору (см. [раздел 7.5](#)).
2. Задать значение Вкл. в параметре «Подключение к OwenCloud» ([рисунок 7.3](#)).

ПРИМЕЧАНИЕ

Если для модуля не задан пароль, то автоматическое подключение к облачному сервису происходит не будет.

| Имя | Значение |
|------------------------------------|----------|
| Часы реального времени | |
| Сетевые настройки | |
| Настройки Ethernet | |
| Настройки подключения к Owen Cloud | |
| Подключение к Owen Cloud | Вкл. |
| Статус подключения к Owen Cloud | Выкл. |
| Состояние батареи | Вкл. |

Рисунок 7.3 – Настройка автоматического подключения к облачному сервису

Если доступ к модулю через облачный сервис OwenCloud разрешен, то можно настроить следующие ограничения доступа ([рисунок 7.4](#)):

- Разрешение конфигурирования — доступ к конфигурационным параметрам модуля;
- Управление и запись значений — чтение и запись значений выходов модуля;
- Доступ к регистрам Modbus — чтение и/или запись значений регистров.

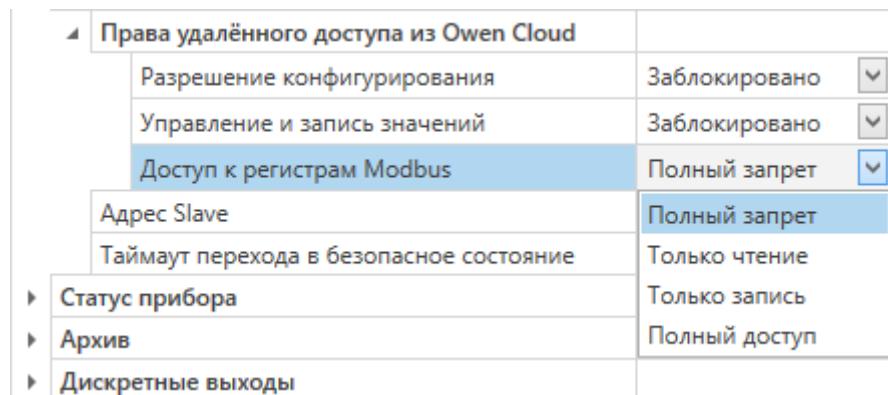


Рисунок 7.4 – Настройка удаленного доступа к модулю

7.4 Настройка сетевых параметров

Для обмена данных модуля в сети Ethernet должны быть заданы параметры, приведенные в [таблице 7.1](#):

Таблица 7.1 – Сетевые параметры модуля

| Параметр | Примечание |
|-----------------|--|
| MAC-адрес | Устанавливается на заводе-изготовителе и является неизменным |
| IP-адрес | Может быть статическим или динамическим. Заводская настройка – 192.168.1.99 |
| Маска IP-адреса | Задает видимую модулем подсеть IP-адресов других устройств. Заводская настройка – 255.255.255.0 |
| IP-адрес шлюза | Задает адрес шлюза для выхода в Интернет. Заводская настройка – 192.168.1.1 |

IP-адрес может быть:

- статический;
- динамический.

Статический IP-адрес устанавливается с помощью программы «ОВЕН Конфигуратор» или сервисной кнопки.

Для установки статического IP-адреса с помощью программы «ОВЕН Конфигуратор» следует:

- Зайти во вкладку «Сетевые настройки».
- Задать значение в поле «Установить IP адрес».
- Задать значение в поле «Установить маску подсети».
- Задать значение в поле «Установить IP адрес шлюза».

Режим DHCP при этом должен быть настроен как «Выкл».

Для установки статического IP-адреса с помощью сервисной кнопки следует:

- Подключить модуль или группу модулей к сети Ethernet.
- Запустить программу «ОВЕН Конфигуратор» на компьютере, подключенном к той же сети Ethernet.
- Выбрать в программе «ОВЕН Конфигуратор» вкладку «Назначение IP-адресов».
- Задать начальный IP-адрес для первого модуля из группы модулей.
- Последовательно нажимать на модулях сервисные кнопки, контролируя результат в окне программы. В окне программы будет отображаться информация о модуле, на котором была нажата кнопка, этому модулю будет присваиваться заданный статический IP-адрес и другие параметры сети. После этого в программе автоматически увеличивается адрес на 1.

Для назначения статического IP-адреса с помощью кнопки режим DHCP должен быть настроен как «Разовая установка кнопкой».

| Настройки Ethernet | |
|------------------------------------|--|
| Текущий IP адрес | 10.2.20.64 |
| Текущая маска подсети | 255.255.0.0 |
| Текущий IP адрес шлюза | 10.2.1.1 |
| Установить IP адрес | 192.168.1.99 |
| Установить маску подсети | 255.255.0.0 |
| Установить IP адрес шлюза | 192.168.1.1 |
| Режим DHCP | Разовая установка <input type="button" value="▼"/> |
| Настройки подключения к Owen Cloud | |
| Подключение к Owen Cloud | Выкл. |
| Статус подключения к Owen Cloud | Вкл. Разовая установка кнопкой |

Рисунок 7.5 – Настройка параметра «Режим DHCP»

С помощью сервисной кнопки можно установить IP-адреса сразу для группы модулей (см. справку к программе «ОВЕН Конфигуратор», раздел «Назначение IP-адреса устройству»).

Динамический IP-адрес используется для работы с облачным сервисом и не подразумевает работу с Мастером сети Modbus TCP. IP-адрес модуля устанавливается DHCP-сервером сети Ethernet.

ПРИМЕЧАНИЕ

Следует уточнить у служб системного администрирования о наличии DHCP-сервера в участке сети, к которому подключен модуль. Для использования динамического IP-адреса при настройке модуля следует выключить конфигурационный параметр DHCP «Вкл».

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Для применения новых сетевых настроек необходима перезагрузка модуля. Если модуль подключен по USB, его также требуется отключить.

7.5 Пароль доступа к модулю

Для ограничения доступа к чтению и записи параметров конфигурации и для доступа в облачный сервис OwenCloud используется пароль.

Установить или изменить пароль можно при настройке с помощью программы «ОВЕН Конфигуратор».

В случае утери пароля следует восстановить заводские настройки.

По умолчанию пароль не задан.

7.6 Обновление встроенного программного обеспечения

Встроенное программное обеспечение обновляется следующими способами:

- по интерфейсу USB;
- по интерфейсу Ethernet (рекомендуется).

Для обновления по интерфейсу USB следует:

1. В момент включения питания модуля нажать и удерживать сервисную кнопку. Модуль перейдет в режим загрузчика.
2. Обновить ПО с помощью специальной [утилиты](#). Утилита доступна на сайте www.owen.ru.

Для обновления по интерфейсу Ethernet следует:

1. В программе «ОВЕН Конфигуратор» выбрать вкладку «Прошить устройство».
2. Выполнять указания программы (файл встроенного ПО размещен на сайте www.owen.ru).
3. Перезагрузить модуль.

Во время обновления по интерфейсу Ethernet проверяется целостность файла встроенного ПО и контрольной суммы.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Для завершения обновления необходима перезагрузка модуля. Если модуль подключен по USB, его также требуется отключить.

**ВНИМАНИЕ**

Для обновления встроенного программного обеспечения через программу «ОВЕН Конфигуратор» следует отключить прибор от удаленного облачного сервиса OwenCloud.

7.7 Настройка часов реального времени

Значение часов реального времени (RTC) можно установить или считать с модуля через регистры Modbus, а также с помощью программы «ОВЕН Конфигуратор» (см. справку к программе «ОВЕН Конфигуратор», раздел «Настройка часов»).

Для установки нового времени через регистры Modbus следует:

1. Записать значение времени в соответствующие регистры.
2. Установить на время не менее 1 секунды значение **1** в регистре обновления текущего времени.
3. Записать в регистр обновления текущего времени значение **0**.

Следующая запись текущего времени может быть произведена через 1 секунду.

7.8 Восстановление заводских настроек

**ВНИМАНИЕ**

После восстановления заводских настроек все ранее установленные настройки, кроме сетевых будут удалены.

Для восстановления заводских настроек и сброса установленного пароля следует:

1. Включить питание прибора.
2. Нажать и удерживать сервисную кнопку более 12 секунд.
3. Выключить и включить прибор.

После включения прибор будет работать с настройками по умолчанию.

8 Техническое обслуживание

8.1 Общие указания

Во время выполнения работ по техническому обслуживанию прибора следует соблюдать требования безопасности из [раздела 3](#).

Техническое обслуживание прибора проводится не реже одного раза в 6 месяцев и включает следующие процедуры:

- проверка крепления прибора;
- проверка винтовых соединений;
- удаление пыли и грязи с клеммника прибора.

8.2 Замена батареи

В модуле для питания часов реального времени используется сменная батарея типа CR2032.

Батарею следует заменить в случае наступления хотя бы одного из событий:

- мигает светодиод «Авария» (засвечивается на 200 мс с интервалом 3 секунды);
- прошло 6 лет с момента замены батареи.

Для замены батареи следует:

1. Отключить питание модуля и подключенных устройств.
2. Снять модуль с DIN-рейки.
3. Поднять крышку 1.
4. Выкрутить два винта 3.
5. Снять колодку 2, как показано на [рисунке 8.1](#).

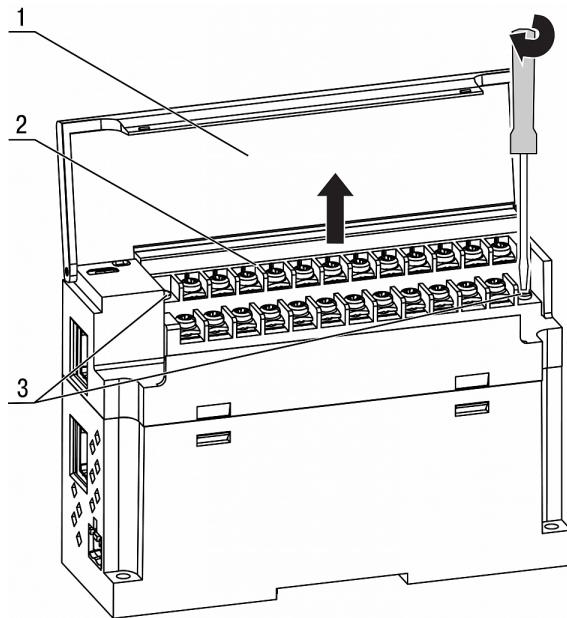


Рисунок 8.1 – Отсоединение клемм

6. Поочередно вывести зацепы из отверстий с одной и другой стороны корпуса и снять верхнюю крышку.

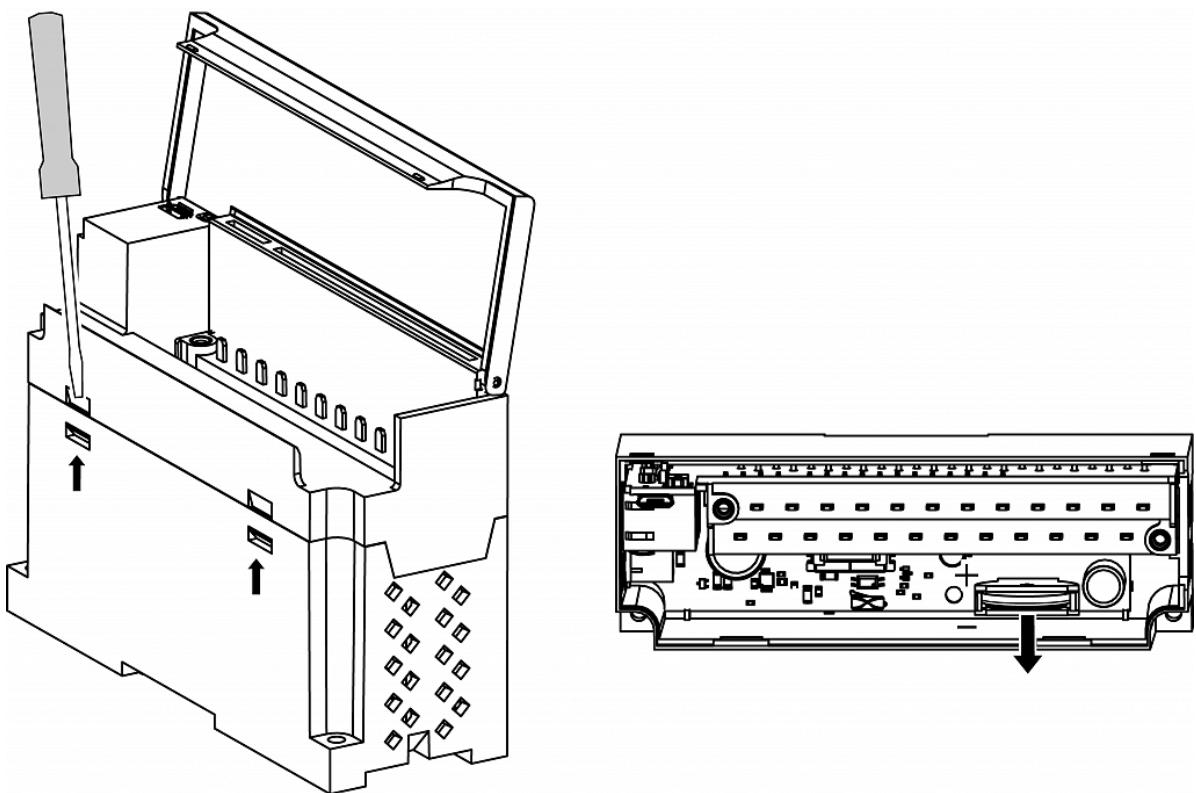


Рисунок 8.2 – Замена батареи

7. Заменить батарею. Рекомендуемое время замены батареи не более 1 минуты. Если замена батареи займет больше времени, то следует ввести корректное значение часов реального времени.
8. Сборку и установку следует осуществлять в обратном порядке.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Запрещается использовать батарею другого типа. Во время установки батареи следует соблюдать полярность.

После сборки и включения модуля следует убедиться в корректности показаний часов. В случае необходимости следует скорректировать показания часов реального времени в программе «ОВЕН Конфигуратор».

Во время выкручивания винтов крепления клеммная колодка поднимается, поэтому, чтобы избежать перекоса рекомендуется выкручивать винты поочередно по несколько оборотов за один раз.

9 Комплектность

| Наименование | Количество |
|-------------------------------------|------------|
| Прибор | 1 шт. |
| Паспорт и Гарантийный талон | 1 экз. |
| Краткое руководство по эксплуатации | 1 экз. |
| Кабель патч-корд UTP 5e 150 мм | 1 шт. |
| Клемма питания 2EGTK-5-02Р-14 | 1 шт. |
| Заглушка разъема Ethernet | 1 шт. |



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Изготовитель оставляет за собой право внесения дополнений в комплектность прибора.

10 Маркировка

На корпус прибора нанесены:

- наименование прибора;
- степень защиты корпуса по ГОСТ IEC 61131-2-2012;
- напряжение питания;
- потребляемая мощность;
- класс защиты от поражения электрическим током по ГОСТ IEC 61131-2-2012;
- знак соответствия требованиям ТР ТС (ЕАС);
- страна-изготовитель;
- заводской номер прибора;
- MAC-адрес.

На потребительскую тару нанесены:

- наименование прибора;
- знак соответствия требованиям ТР ТС (ЕАС);
- страна-изготовитель;
- заводской номер прибора;
- дата изготовления прибора.

11 Упаковка

Упаковка прибора производится в соответствии с ГОСТ 23088-80 в потребительскую тару, выполненную из коробочного картона по ГОСТ 7933-89.

Упаковка прибора при пересылке почтой производится по ГОСТ 9181-74.

12 Транспортирование и хранение

Прибор должен транспортироваться в закрытом транспорте любого вида. В транспортных средствах тара должна крепиться согласно правилам, действующим на соответствующих видах транспорта.

Условия транспортирования должны соответствовать условиям 5 по ГОСТ 15150-69 при температуре окружающего воздуха от минус 25 до плюс 55 °C с соблюдением мер защиты от ударов и вибраций.

Прибор следует перевозить в транспортной таре поштучно или в контейнерах.

Условия хранения в таре на складе изготовителя и потребителя должны соответствовать условиям 1 по ГОСТ 15150-69. В воздухе не должны присутствовать агрессивные примеси.

Прибор следует хранить на стеллажах.

13 Гарантийные обязательства

Изготовитель гарантирует соответствие прибора требованиям ТУ при соблюдении условий эксплуатации, транспортирования, хранения и монтажа.

Гарантийный срок эксплуатации – **24 месяца** со дня продажи.

В случае выхода прибора из строя в течение гарантийного срока при соблюдении условий эксплуатации, транспортирования, хранения и монтажа предприятие-изготовитель обязуется осуществить его бесплатный ремонт или замену.

Порядок передачи прибора в ремонт содержится в паспорте и в гарантийном талоне.